

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

[www.itu.int/itu-t/bulletin](http://www.itu.int/itu-t/bulletin)

N° 1026

15 IV 2013

(Renseignements reçus au 28 mars 2013)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  
Tél: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Bureau des radiocommunications (BR)  
Tél: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Table des matières

	<i>Page</i>
<b>Information Générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T .....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Congo</i> .....	7
Service téléphonique:	
<i>Arménie (Ministry of Transport and Communication of Armenia, Yerevan)</i> .....	8
<i>Brésil (Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia)</i> .....	14
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP),     Ouagadougou)</i> .....	18
<i>Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)</i> .....	18
<i>Danemark (Danish Business Authority, Copenhagen)</i> .....	19
<i>Madagascar (Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT),     Antananarivo)</i> .....	21
<i>Timor-Leste (Ministry of Transport and Communication, Dili)</i> .....	21
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Bahreïn (Central Informatics &amp; Telecommunications, Isa Town: Changements de nom et d'adresse) ...</i>	25
<i>Comores (Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication     (ANRTIC), Moroni: Changements de nom et d'adresse) .....</i>	25
<i>France (Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie     numérique, Ivry-sur-Seine: Changement de nom) .....</i>	26
<i>Malte (Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, Valleta: Changement de nom) .....</i>	26
Restrictions de service .....	27
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) .....	27

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de contrôle international des émissions (Liste VIII).....	28
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements .....	30
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) .....	31
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	31
Plan de numérotage national.....	33

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1027	1.V.2013	17.IV.2013
1028	15.V.2013	1.V.2013
1029	1.VI.2013	18.V.2013
1030	15.VI.2013	3.VI.2013
1031	1.VII.2013	14.VI.2013
1032	15.VII.2013	1.VII.2013
1033	1.VIII.2013	18.VII.2013
1034	15.VIII.2013	1.VIII.2013
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1019 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2013)
- 1015 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2012)
- 1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1<sup>er</sup> septembre 2012)
- 1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)
- 1002 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 999 Heure légale 2012
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2011)
- 981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2011)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 968 État des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 953 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

Liste des exploitations reconnues (ER)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-08, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:(seulement en anglais)

- Recommendation ITU-T F.747.3 (16/03/2013): Requirements and functional model for ubiquitous network robot platform to support USN applications and services
- Recommendation ITU-T G.718 (2008) Amd. 3 (16/03/2013): Variable bit rate embedded coding of speech signals: New Annex C with an alternative floating point implementation of the superwideband monaural extension
- Recommendation ITU-T G.729.1 (2006) Amd. 8 (16/03/2013): New Annex G with an alternative floating-point implementation of the superwideband monaural extension
- Recommendation ITU-T G.996.2 (2009) Amd. 3 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T G.998.4 (2010) Cor.5 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T G.9902 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.225.0 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer
- Recommendation ITU-T H.248.1 v4 (16/03/2013): Gateway control protocol: Version 3
- Recommendation ITU-T H.248.2 (16/03/2013): Gateway control protocol: Facsimile, text conversation and call discrimination packages
- Recommendation ITU-T H.248.3 (16/03/2013): Gateway control protocol: User interface elements and actions packages
- Recommendation ITU-T H.248.8 (16/03/2013): Gateway control protocol: Error code and service change reason description
- Recommendation ITU-T H.248.11 (16/03/2013): Gateway control protocol: Media gateway overload control package
- Recommendation ITU-T H.248.15 (16/03/2013): Gateway control protocol: SDP H.248 package attribute
- Recommendation ITU-T H.248.16 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced digit collection packages and procedures
- Recommendation ITU-T H.248.17 (16/03/2013): Gateway control protocol: Line test packages
- Recommendation ITU-T H.248.18 (16/03/2013): Gateway control protocol: Package for support of multiple profiles
- Recommendation ITU-T H.248.19 (16/03/2013): Gateway control protocol: Decomposed multipoint control unit, audio, video and data conferencing packages
- Recommendation ITU-T H.248.20 (16/03/2013): Gateway control protocol: The use of local and remote descriptors with H.221 and H.223 multiplexing
- Recommendation ITU-T H.248.22 (16/03/2013): Gateway control protocol: Shared Risk Group package
- Recommendation ITU-T H.248.23 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced Alerting packages
- Recommendation ITU-T H.248.25 (16/03/2013): Gateway control protocol: Basic CAS packages
- Recommendation ITU-T H.248.26 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced analogue lines packages
- Recommendation ITU-T H.248.29 (16/03/2013): Gateway control protocol: International CAS compelled register signalling packages

- Recommendation ITU-T H.248.32 (16/03/2013): Gateway control protocol: Detailed congestion reporting package
- Recommendation ITU-T H.248.36 (16/03/2013): Gateway control protocol: Hanging Termination Detection package
- Recommendation ITU-T H.248.40 (16/03/2013): Gateway control protocol: Application data inactivity detection package
- Recommendation ITU-T H.248.41 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP domain connection package
- Recommendation ITU-T H.248.57 (16/03/2013): Gateway control protocol: RTP control protocol package
- Recommendation ITU-T H.248.61 (16/03/2013): Gateway control protocol: Packages for network level H.248 statistics
- Recommendation ITU-T H.248.64 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP router packages
- Recommendation ITU-T H.248.78 (16/03/2013): Gateway control protocol: Bearer-level application level gateway
- Recommendation ITU-T H.248.81 (2011) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.248.82 (16/03/2013): Gateway control protocol: Explicit congestion notification support
- Recommendation ITU-T H.248.85 (16/03/2013): Gateway control protocol: Usage of loopback in H.248
- Recommendation ITU-T H.262 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.323 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer
- Recommendation ITU-T H.450.4 (16/03/2013): Call hold supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.5 (16/03/2013): Call park and call pickup supplementary services for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.7 (16/03/2013): Message waiting indication supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.8 (16/03/2013): Name identification supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.460.1 (16/03/2013): Guidelines for the use of the generic extensible framework
- Recommendation ITU-T H.460.2 (16/03/2013): Number Portability interworking between H.323 and SCN networks
- Recommendation ITU-T H.460.6 (16/03/2013): Extended Fast Connect feature
- Recommendation ITU-T H.460.7 (16/03/2013): Digit maps within H.323 systems
- Recommendation ITU-T H.460.18 (16/03/2013): Traversal of H.323 signalling across network address translators and firewalls
- Recommendation ITU-T H.460.19 (16/03/2013): Traversal of H.323 media across network address translators and firewalls
- Recommendation ITU-T H.460.24 (2009) Amd. 2 (16/03/2013): Support for ITU H.460.19 multiplex media mode for point-to-point media
- Recommendation ITU-T H.626.1 (16/03/2013): Architecture for mobile visual surveillance
- Recommendation ITU-T H.751 (16/03/2013): Metadata for rights information interoperability in IPTV services
- Recommendation ITU-T K.44 (2012) Cor. 1 (16/03/2016)

- Recommendation ITU-T M.1400 (16/03/2013): Designations for interconnections among operators' networks
- Recommendation ITU-T M.3349 (16/03/2013): Requirements for service and product lifecycle management across the business to business interfaces
- Recommendation ITU-T M.3705 (16/03/2013): Common management services – Log Management – Requirements and Analysis - Protocol Neutral Requirements and Analysis
- Recommendation ITU-T Q.818 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T T.800 (2002) Amd. 6 (16/03/2013): Updated ICC profile support, bit depth and resolution clarifications
- Recommendation ITU-T T.801 (2002) Amd. 3 (16/03/2013): Box-based file format for JPEG XR, extended ROI boxes, XML boxing, compressed channel definition boxes, and representation of floating point
- Recommendation ITU-T T.808 (2005) Amd. 5 (16/03/2013): UDP transport and additional enhancements to JPIP
- Recommendation ITU-T X.782 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)

## Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

### Note du TSB

A la demande de l'Administration du Congo, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Congo (République du)	6-089

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Arménie (indicatif de pays +374)

Communication du 13.III.2013:

Le *Ministry of Transport and Communication of Armenia*, Yerevan, annonce la version finale du Plan de numérotage géographique de l'Arménie.

### Plan de numérotage national de l'Arménie

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)N existants			
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN	
					Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe
					ArmenTel                      Ucom
Yerevan	Centraux téléphoniques	10	–	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 6XXXX, 7XXXX, 8XXXX, 9XXXX	
		11	–		2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 6XXXX, 7XXXX, 8XXXX, 9XXXX
Kotayk	Abovyan	222	–	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 7XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Arzni			94XXX	
	Arinj			98XXX	
	Geghashen			97XXX	
	Abovyan CDMA			6XXXX	
	Hrazdan	223	–	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX
	Tsaghkadzor			5XXXX	75XXX, 76XXX, 77XXX, 78XXX, 79XXX
	Hrazdan CDMA			6XXXX	
	Charentsavan	226	–	2XXXX, 4XXXX, 7XXXX	3XXXX
	Charentsavan CDMA			6XXXX	
	Eghvard	224	–	2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX	7XXXX
	Nor-Hachn			4XXXX	
Eghvard CDMA	6XXXX				

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)N existants				
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN		
					Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe	
					ArmenTel	Ucom
Armavir	Echmiadzin	231	-	4XXXX, 5XXXX, 9XXXX	2XXXX	
	Zvartnots			7XXXX	3XXXX	
	Echmiadzin CDMA			6XXXX		
	Armavir	237	-	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX, 45XXX, 46XXX	
	Metsamor			3XXXX	47XXX, 48XXX, 49XXX	
	v. Armavir			71XXX		
	Bambakashat			79XXX		
	Mrgashat			72XXX		
	Nalbandyan			92XXX		
	Tandzyt			96XXX		
	Armavir CDMA			6XXXX		
	Baghramian	233	-	2XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Myasnikian			74XXX		
Baghramian CDMA	6XXXX					
Ararat	Vedi	234	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 8XXXX, 9XXXX	70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX	
	Ararat				75XXX, 76XXX, 77XXX, 78XXX, 79XXX	
	Urtsadzor			86XXX		
	Vedi CDMA			6XXXX		
	Ararat CDMA					
	Artashat	235	-	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Norashen			92XXX, 93XXX		
	Artashat CDMA			6XXXX		
	Masis	236	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX	
Masis CDMA	6XXXX					

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)/N existants			
		NDC	Chiffres supplémentaires	Indicatif de destination interrégional + SN	
				Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe	
				ArmenTel	Ucom
Aragatsotn	Ashtarak	232	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Byurakan			94XXX	
	Ohanavan			90XXX	
	Ashtarak CDMA			6XXXX	
	Talin	249	-	2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Aragats			95XXX	
	Katnaghbyur			73XXX	
	Mastara			97XXX	
	Talin CDMA			6XXXX	
	Aparan	252	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Artavan			95XXX	
	Quchak			91XXX	
	Aparan CDMA			6XXXX	
	Tsaghkahovit	257	0	2XXX	
	Tsaghkahovit region		-	2XXXX	3XXXX
Tsaghkahovit CDMA			6XXXX		
Shirak	Gyumri	312	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX	9XXXX
	Akhurian region			7XXXX	80XXX, 81XXX, 82XXX, 83XXX, 84XXX
	Gyumri CDMA			6XXXX	
	Ashotsk region	245	-	2XXXX, 3XXXX	4XXXX
	Ashotsk CDMA			6XXXX	
	Amasia region	246	-	2XXXX, 3XXXX	4XXXX
	Amasia CDMA			6XXXX	
	Maralik	242	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Sarnaghbyur			31XXX	
	Maralik CDMA			6XXXX	
	Artik	244	-	2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Panik			92XXX	
	Artik CDMA			6XXXX	
	Arapi	243	00	5XX, 6XX	

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)N existants				
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN		
					Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe	
					ArmenTel	Ucom
Lori	Vanadzor	322	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 60XXX, 61XXX, 62XXX, 63XXX, 64XXX, 65XXX, 66XXX, 9XXXX	7XXXX	
	Vanadzor CDMA			6XXXX		
	Spitak region	255	-	2XXXX, 3XXXX	4XXXX	
	Spitak CDMA			6XXXX		
	Alaverdi	253	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX	7XXXX	
	Akhtala			52XXX		
	Tumanyan			57XXX		
	Alaverdi CDMA			6XXXX		
	Tashir	254	-	2XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Metsavan			94XXX		
	Tashir CDMA			6XXXX		
	Stepanavan	256	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX	
Stepanavan CDMA	6XXXX					
Gegharkunik	Sevan	261	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX	
	Sevan CDMA			6XXXX		
	Martuni	262	-	2XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Vardenik			52XXX, 53XXX		
	Martuni CDMA			6XXXX		
	Gavar	264	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX	
	Gavar CDMA			6XXXX		
	Vardenis	269	-	2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX	4XXXX	
	Vardenis CDMA			6XXXX		
	Chambarak	265	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX	
	Vahan			96XXX		
Chambarak CDMA	6XXXX					

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)N existants				
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN		
					Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe	
					ArmenTel	Ucom
Tavush	Ijevan	263	-	3XXXX, 4XXXX, 7XXXX, 9XXXX	2XXXX	
	Aygehovit			74XXX		
	Achajur			92XXX		
	Ijevan CDMA			6XXXX		
	Berd	267	-	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Mosesgegh			96XXX		
	Navur			91XXX		
	Norashen			97XXX		
	Berd CDMA	6XXXX				
	Noyemberian	266	-	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Voskepar			96XXX		
	Koti			99XXX		
	Koghb			52XXX, 53XXX		
	Noyemberian CDMA	6XXXX				
	Dilijan	268	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX	
	Haghartsin			95XXX		
Teghut	97XXX					
Dilijan (4 chiffres)	0		XXXX			
Dilijan CDMA	-	6XXXX				
Vayots dzor	Yeghegnadzor	281	-	2XXXX, 5XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Malishka			95XXX		
	Shatin			99XXX		
	Yeghegnadzor CDMA			6XXXX		
	Vaik	282	-	2XXXX, 928XX, 929XX	3XXXX	
	Vaik region			9XXXX		
	Vaik CDMA			6XXXX		
	Jermuk	287	-	2XXXX, 9XXXX	3XXXX	
	Gndevaz			94XXX		
Jermuk CDMA	6XXXX					

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)/N existants			
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN	
				Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe	
				ArmenTel	Ucom
Syunik	Sisian region	283	–	2XXXX,7XXXX, 8XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Sisian (4 chiffres)		0	XXXX	
	Sisian CDMA		–	6XXXX	
	Goris region	284	–	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Goris CDMA		–	6XXXX	
	Kapan	285	–	2XXXX, 5XXXX, 9XXXX	40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX
	Kajaran		–	3XXXX	45XXX, 46XXX, 47XXX, 48XXX, 49XXX
	Kapan CDMA		–	6XXXX	
	Meghri	286	–	4XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Agarak		–	2XXXX	5XXXX
	Shvanidzor		–	95XXX	
	Meghri CDMA		–	6XXXX	
Numéro non géographique pour services mobile	ArmenTel GSM (Beeline)	91, 96, 99	XXXXXX		
	K-Telecom GSM (Vivacell)	77, 93, 94, 98	XXXXXX		
	Orange Armenia GSM (Orange)	55, 95	XXXXXX		
Code non géographique pour services de téléphonie fixe	Softlink	60	–	20XXXX	
	Arminco		–	27XXXX, 62XXXX, 66XXXX	
	Dzoraghbyur Hamalir		–	28XXXX	
	Icon Communications		–	30XXXX, 31XXXX, 32XXXX, 33XXXX, 34XXXX	
	Hi-Tech Gateway		–	35XXXX	
	Web		–	36XXXX	
	CrossNet		–	37XXXX, 40XXXX, 43XXXX, 47XXXX, 48XXXX, 49XXXX	
	AATV		–	38XXXX	
	Netsys		–	39XXXX, 63XXXX	
	Global Callline		–	41XXXX	

Nom de la Marz (province)	Nom de la destination	N(S)N existants		
		NDC	Chiffres supplé- mentaires	Indicatif de destination interrégional + SN
				Numéros géographiques pour service de téléphonie fixe
				ArmenTel
				Ucom
Code non géographique pour service de téléphonie fixe	Interactive TV			42XXXX
	Ucom			44XXXX, 50XXXX, 51XXXX, 52XXXX, 53XXXX, 54XXXX
	Griar Telecom			45XXXX, 56XXXX, 57XXXX, 58XXXX, 59XXXX, 60XXXX
	GNC-Alfa			46XXXX
	Hark Net			55XXXX
	Armenian Datacom Company			61XXXX
	Ayter			64XXXX
	Orange Armenia			65XXXX

Contact:

Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC)  
 28 Nalbandyan street  
 0010 YEREVAN  
 Arménie  
 Tél: +37410 59 00 09  
 Fax: +374 10 52 38 62  
 E-mail: staff@mtc.am/staff.motc@gmail.com

**Brésil (indicatif de pays +55)**

Communication du 6.II.2013:

L'Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia, annonce que le Plan de numérotage des services mobiles au Brésil sera modifié en raison de la demande croissante de nouveaux numéros.

Le format actuel des numéros mobiles est le suivant: N<sub>8</sub>N<sub>9</sub>N<sub>7</sub>N<sub>6</sub>N<sub>5</sub>N<sub>4</sub>N<sub>3</sub>N<sub>2</sub>N<sub>1</sub>, et le premier chiffre, qui identifie le service est un 9, un 8, un 7 ou un 6. Cependant, conformément à la Résolution N° 553, publiée par l'Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) le 14 décembre 2010, un neuvième chiffre sera ajouté aux numéros mobiles et tous les numéros d'abonnés commenceront par un 9.

En conséquence, les numéros mobiles auront le format suivant: +55 XX 9XXXX XXXX (indicatif de pays + indicatif interurbain + numéro d'abonné).

Le changement sera progressif et interviendra, pour commencer, dans la zone à indicatif interurbain 12,13,14,15,16,17,18,19 (agglomération de São Paulo), le 25 août 2013, et dans la zone à indicatif interurbain 21,22, 24,27 et 28 (agglomération de Rio de Janeiro et de Espírito Santo) le 27 octobre 2013. ANATEL annoncera ultérieurement la date à laquelle les changements auront lieu dans les autres zones interurbaines du Brésil.

Par ailleurs, ANATEL souhaiterait souligner que ce changement de format ne concernera ni les numéros des services de radiocommunications mobiles ni les numéros de téléphone fixe. Ainsi, les numéros d'abonné pour ces services comporteront toujours huit chiffres.

Indicatifs interurbains et plan de numérotage des services mobile et fixe du Brésil:

Tableau 1 – Services mobiles

<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Etat</i>	<i>Date de la transition</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
11	São Paulo	29 juillet 2012	9XXXX XXXX
12 à 19	São Paulo	25 août 2013	9XXXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	27 octobre 2013	9XXXX XXXX
27, 28	Espirito Santo	27 octobre 2013	9XXXX XXXX
31 à 35, 37, 38	Minas Gerais	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
41 à 46	Paraná	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
47 à 49	Santa Catarina	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
51 à 55	Rio Grande do Sul	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
61	Distrito Federal	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
62 et 64	Goiás	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
63	Tocantins	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
65, 66	Mato Grosso	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
67	Mato Grosso do Sul	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
68	Acre	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
69	Rondônia	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
71,73 à 75, 77, 79	Bahia	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
79	Sergipe	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
81, 89	Pemambuco	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
82	Alagoas	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
83	Paraíba	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
84	Rio Grande do Norte	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
85,88	Ceara	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
86, 87	Piauí	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
91, 93, 94	Pará	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
92, 97	Amazonas	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
95	Roraima	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
96	Amapá	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)
98, 99	Maranhão	Non encore définie	XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6)

Tableau 2 – Services de radiocommunications mobiles

<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Etat</i>	<i>Date de la transition</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
11	São Paulo	Sans objet	7XXX XXXX
12 à 19	São Paulo	Sans objet	7XXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	Sans objet	7XXX XXXX
27, 28	Espirito Santo	Sans objet	7XXX XXXX
31 à 35, 37, 38	Minas Gerais	Sans objet	7XXX XXXX
41 à 46	Paraná	Sans objet	7XXX XXXX
47 à 49	Santa Catarina	Sans objet	7XXX XXXX
51 à 55	Rio Grande do Sul	Sans objet	7XXX XXXX
61	Distrito Federal	Sans objet	7XXX XXXX
62 et 64	Goiás	Sans objet	7XXX XXXX
63	Tocantins	Sans objet	7XXX XXXX
65, 66	Mato Grosso	Sans objet	7XXX XXXX
67	Mato Grosso do Sul	Sans objet	7XXX XXXX
68	Acre	Sans objet	7XXX XXXX
69	Rondônia	Sans objet	7XXX XXXX
71,73 à 75, 77, 79	Bahia	Sans objet	7XXX XXXX
79	Sergipe	Sans objet	7XXX XXXX
81,89	Pernambuco	Sans objet	7XXX XXXX
82	Alagoas	Sans objet	7XXX XXXX
83	Paraíba	Sans objet	7XXX XXXX
84	Rio Grande do Norte	Sans objet	7XXX XXXX
85, 88	Ceara	Sans objet	7XXX XXXX
86, 87	Piauí	Sans objet	7XXX XXXX
91, 93, 94	Pará	Sans objet	7XXX XXXX
92, 97	Amazonas	Sans objet	7XXX XXXX
95	Roraima	Sans objet	7XXX XXXX
96	Amapá	Sans objet	7XXX XXXX
98, 99	Maranhão	Sans objet	7XXX XXXX

Tableau 3 – Services fixes

<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Etat</i>	<i>Date de la transition</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
11	São Paulo	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
12 à 19	São Paulo	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
21, 22, 24	Rio de Janeiro	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
27, 28	Espirito Santo	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
31 à 35, 37, 38	Minas Gerais	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
41 à 46	Paraná	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
47 à 49	Santa Catarina	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
51 à 55	Rio Grande do Sul	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
61	Distrito Federal	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
62 et 64	Goiás	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
63	Tocantins	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
65, 66	Mato Grosso	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
67	Mato Grosso do Sul	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
68	Acre	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
69	Rondônia	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
71, 73 à 75, 77, 79	Bahia	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
79	Sergipe	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
81, 89	Pernambuco	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
82	Alagoas	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
83	Paraíba	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
84	Rio Grande do Norte	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
85, 88	Ceará	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
86, 87	Piauí	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
91, 93, 94	Pará	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
92, 97	Amazonas	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
95	Roraima	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
96	Amapá	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)
98, 99	Maranhão	Sans objet	XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5)

## Contact:

M. Roberto Pinto Martins  
 Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)  
 SAUS Quadra 6, Bloco H, Ed. Ministro Sérgio Motta  
 BRASÍLIA/DF, CEP 70.070-940  
 Brésil  
 Tél: +55 61 2312 2216  
 Fax: +55 61 2312 2244  
 URL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

**Burkina Faso (indicatif de pays +226)**

Communication du 11.III.2013:

L'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date</i>
ONATEL-S.A	GSM Mobile	6200 XXXX à 6219 XXXX	11.III.2013

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
 01 B.P.  
 6437 OUAGADOUGOU 01  
 Burkina Faso  
 Tél: +226 5037 5360/61/62  
 Fax: +226 5037 5364  
 E-mail: secretariat@arce.bf  
 URL: www.arce.bf

**Costa Rica (indicatif de pays +506)**

Communication du 13.III.2013

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*, San José, qui conformément au Décret N° 35187-MINAET (Plan de numérotage national) est chargée du contrôle et de la gestion de la ressource de numérotage du Costa Rica, en application de la Recommandation UIT-T E.129 annonce ce qui suit:

Changement au Plan de Numérotage National (NNP – National Numbering Plan ) E.164 pour l'indicatif de pays: 506

Tableau 1 – Description des changements de numéros dans le plan de numérotage UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays: 506

<i>NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)</i>	<i>Longueur du N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Date et heure de l'introduction</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
4200-0000 à 4203-9999	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie, PRD Internacional S.A	13 – 03 – 2013 – 00 :00
1415	4 chiffres	4 chiffres	Service de télégestion Servicio Telegestion PRD Internacional S.A	13 – 03 – 2013 – 00 :00
1416	4 chiffres	4 chiffres	Service de cartes d'accès prépayé PRD Internacional S.A	13 – 03 – 2013 – 00 :00
1920	4 chiffres	4 chiffres	Indicatif de présélection pour l'opérateur PRD Internacional S.A	13 – 03 – 2013 – 00 :00

Contact:

Ing. Pedro Arce Villalobos  
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,  
Costa Rica  
Tél: 4000-0000  
Fax: +506 2215-6821  
E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

**Danemark (indicatif de pays +45)**

Communication du 8.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

- Attribution – Service de communication mobile

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Compatel Limited	2593XXXX	8.III.2013

Communication du 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

- attribution – Service de communication mobile

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Hi3G Denmark ApS	2597XXXX	11.III.2013
Compatel Limited	9245XXXX	18.III.2013

- attribution – Service de communication fixe

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Supertel A/S	7873XXXX	1.V.2013

- retrait– Service de communication fixe

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de retrait</i>
Dansk Kabel TV	6966XXXX, 6991XXXX et 6996XXXX	8.III.2013

Communication du 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

- retrait – Service de communication mobile

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de retrait</i>
Lebara Mobile Danmark	5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5026XXXX, 5027XXXX, 5028XXXX, 5029XXXX, 5030XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5222XXXX, 5252XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX,  5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 8194XXXX. 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9180XXXX, 9181XXXX, 9182XXXX, 9183XXXX, 9184XXXX, 9185XXXX, 9186XXXX, 9187XXXX, 9188XXXX, 9192XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9196XXXX, 9197XXXX, 9198XXXX et 9199XXXX	27.II.2013

- attribution – Service de communication mobile

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Lebara Limited	5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5026XXXX, 5027XXXX, 5028XXXX, 5029XXXX, 5030XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5222XXXX, 5252XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX,  5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 8194XXXX. 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9180XXXX, 9181XXXX, 9182XXXX, 9183XXXX, 9184XXXX, 9185XXXX, 9186XXXX, 9187XXXX, 9188XXXX, 9192XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9196XXXX, 9197XXXX, 9198XXXX et 9199XXXX	8.III.2013

Contact:

The Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
2100 COPENHAGEN  
Danemark  
Tel: +45 35 29 10 00  
Fax: +45 35 46 60 01  
E-mail: [erst@erst.dk](mailto:erst@erst.dk)  
URL: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

## Madagascar (indicatif de pays +261)

Communication du 14.III.2013:

L'*Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT)*, Antananarivo, annonce que les opérateurs Gulfsat Téléphonie et Gulfsat Madagascar ont procédé à leur fusion. En conséquence, Gulfsat Madagascar, dénomination de l'opérateur à l'issue de cette fusion, transite désormais l'ensemble de la tranche de numérotation +261 22. Les opérateurs internationaux sont ainsi tenus de prendre en considération la présente information pour l'acheminement des communications à destination de Madagascar.

Contact:

Monsieur RAMORASATA Naivoson  
Chef de Service Supervision des Opérateurs de Réseaux  
Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT)  
Alarobia,  
ANTANANARIVO  
Madagascar  
Tél: +261 20 22 42119/+261 33 11 44040/+261 34 11 440 40  
E-mail: ranaivoson@omert.mg

## Timor-Leste (indicatif de pays +670)

Communication du 27.III.2013:

Le *Ministry of Transport and Communication*, Dili, annonce les changements du plan de numérotage pour le Timor-Leste, lequel sera mis en service le 1<sup>er</sup> janvier 2013

*Description du changement de numéro pour le plan de numérotage national pour l'indicatif de pays +670*

a) Numéro non géographique pour mobile cellulaire:

Longueur minimale du numéro (sans indicatif de pays): 7 chiffres.

Longueur maximale du numéro (sans indicatif de pays): 8 chiffres.

Détail du plan de numérotage:

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Date et heure prévues pour le changement	N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Fonctionnement parallèle		Opérateur	Texte proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00		73XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	TELIN/TELKOMCEL	Aucun
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00		74XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	TELIN/TELKOMCEL	Aucun
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00		75XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	VIETTEL/TELMOR	Aucun
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00		76XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	VIETTEL/TELMOR	Aucun

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Date et heure prévues pour le changement	N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Fonctionnement parallèle		Opérateur	Texte proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00	–	78XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	Timor Telecom	Aucun
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00	7XXXXXX	77XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	Timor Telecom	<p>Pour les appels nationaux: " O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7, seguido dos restantes dígitos. Le numéro que vous avez composé a changé. Raccrochez s'il vous plaît et composez 7, suivi par les autres chiffres ".</p> <p>Pour les appels internationaux: " O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7 depois de 670, seguido dos restantes dígitos.</p> <p>Le numéro que vous avez composé a changé. Raccrochez s'il vous plaît et composez 7 après 670, suivi par les autres chiffres ".</p>
1 <sup>er</sup> janvier 2013 00:00	–	78XXXXXX	Numéro non géographique pour mobile cellulaire	Aucun	Aucun	Timor Telecom	Aucun

b) numérotage géographique

Le *Ministry of Transport and Communications*, Dili, annonce que *Timor-Leste* a adopté le plan de numérotage révisé ci-après pour le Timor-Leste, lequel sera mis en service le 28 septembre 2003.

- L'indicatif de pays pour le Timor-Leste est: +670.
- Le plan de numérotage du Timor-Leste doit être un plan fermé.
- Le numéro national (significatif) (national (significant) number N(S)N) sera composé de sept (7) chiffres sans indicatif interurbain.

Le pays sera composé de trois régions avec plusieurs sous-régions. Jusqu'à ce que la portabilité géographique des numéros soit complètement mise en œuvre, les régions et sous-régions seront reconnaissables grâce aux numéros de la manière suivante:

Région occidentale

21X XXXX	Manufahi
22X XXXX	Cova Lima
23X XXXX	Bobonaro
24X XXXX	Ainaro
25X XXXX	Oekuse

Région du centre

31X XXXX	Dili
32X XXXX	Dili
33X XXXX	Dili
36X XXXX	Liquica
37X XXXX	Aileu
38X XXXX	Ermera

Région orientale

41X XXXX	Baucau
42X XXXX	Manatuto
43X XXXX	Viqueque
44X XXXX	Lautem

Le préfixe international sera le «00» et non plus le «001».

Pour obtenir le numéro d'abonné à sept (7) chiffres, tous les numéros d'abonnés locaux à six (6) chiffres existants passeront à sept (7) chiffres avec l'ajout du chiffre «3» à ces numéros. Aucun numéro d'abonné ne pourra commencer par «1», «7», «8» ou «9».

c) Numérotage non géographique

Les indicatifs de destination non géographique et les séries de numéros ci-après sont attribués conformément aux pratiques internationales:

80X XXXX	services de libre appel et à tarifs spéciaux (y compris numéros d'accès Internet)
90X XXXX	services kiosque
70X XXXX	numérotage personnel
71X XXXX	messagerie vocale
7YX XXXX	mobile cellulaire (Y=2, 3... selon le cas)
79X XXXX	radiomessagerie

Le code 112 servira de numéro d'urgence unique mais les numéros d'urgence existants continueront d'être en service, qu'ils fassent ou non l'objet d'une annonce.

Les codes courts ci-après seront également mis en service:

- 100 – Service prépayé: recharge
- 102 – Service prépayé: solde du compte
- 112 – Numéro d'urgence unique
- 115 – Numéro des pompiers
- 120 – Assistance de l'opératrice
- 121 – Dérangements
- 123 – Service client
- 128 – Service d'annuaire
- 172 – Service clientèle Timor Telecom (TT)
- 190 – Appui technique interne de Timor Telecom (commutation)
- 197 – Appui technique interne de Timor Telecom (réseau local)

Les codes courts commençant par «1» permettant de se raccorder au service d'information passeront à «800» ou «900».

Afin d'ouvrir le marché à différents opérateurs sur la totalité du territoire du Timor-Leste, les opérateurs de télécommunication se verront attribuer des blocs de numéros d'abonné dans des zones où ils souhaitent être présents. Ces blocs compteront 10 000 numéros au minimum mais tous les opérateurs pourront se voir attribuer plus d'un bloc.

Aucun numéro ne pourra être utilisé au Timor-Leste sans être attribué au préalable par le *General Directorate of Transport and Communications* (le futur ARCOM). Les numéros déjà utilisés feront exception à la règle puisque dans ce cas, des attributions seront effectuées à titre rétroactif.

Les dérangements causés aux abonnés concernés par l'introduction du nouveau plan de numérotage seront réduits au minimum de la manière suivante: les trois premiers mois, les anciens et les nouveaux numéros seront utilisés en parallèle (c'est-à-dire que l'ancien système de numérotage «indicatif interurbain à trois chiffres + numéro d'abonné à six chiffres» et le nouveau plan de numérotage «numéro d'abonné à sept chiffres» seront exploités en parallèle). Par conséquent, l'opérateur prendra toutes les mesures nécessaires pour veiller à ce que les abonnés connaissent le moins de dérangement possible.

Contact:

Ministry of Transport and Communication  
Telecommunication Building  
Av. Bispo de Medeiros No. 8 Caicoli  
DILI  
Timor-Leste  
Tél: +670 333 9330  
Fax: +670 333 9339  
E-mail: nicolau.celestino@sapo.tl  
URL: www.timor-leste.gov.tl

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

### Bahreïn

Communication du 26.III.2013:

#### *Changements de nom et d'adresse*

Le *Central Informatics & Telecommunications*, Isa Town, annonce qu'il a changé de nom, il s'appelle désormais: « *Central Informatics Organization (CIO)* ». Il annonce également que son adresse a changé.

Central Informatics Organization (CIO)  
P.O. Box 33305  
ISA TOWN  
Bahreïn  
Tel: +973 17 878 000 /+973 17 377 777  
Fax: +973 17 878 101  
URL: [www.cio.gov.bh](http://www.cio.gov.bh)

### Comores

Communication du 26.III.2013:

#### *Changements de nom et d'adresse*

L'*Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC)*, Moroni, annonce qu'elle a changé de nom, elle s'appelle désormais: « *Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)* ». Elle annonce également que son adresse a changé.

Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)  
Moroni Oasis  
B.P. 6540  
MORONI  
Comores  
Tél: +269 7 738 761 /+269 7 634 595  
Fax: +269 7 738 762  
URL: [www.anrtic.km](http://www.anrtic.km)

### France

Communication du 26.III.2013:

#### *Changement de nom*

Le *Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie numérique*, Ivry-sur-Seine, annonce qu'il a changé de nom, il s'appelle désormais: « *Ministère du Redressement productif* ».

Ministère du Redressement productif  
Direction générale de la Compétitivité, de l'Industrie et des Services (DGCIS)  
Service des Technologies de l'Information et de la Communication  
67, rue Barbès  
B.P. 80001  
94201 IVRY-SUR-SEINE, Cédex  
France  
Tél: +33 1 79 84 34 64  
Fax: +33 1 53 44 91 63  
URL: [www.redressement-productif.gouv.fr](http://www.redressement-productif.gouv.fr)

## Malte

Communication du 22.III.2013:

### *Changement de nom*

Le *Ministry for Infrastructure, Transport and Communications*, Valleta, annonce qu'il a changé de nom, il s'appelle désormais: « *Ministry for Transport and Infrastructure* ».

Ministry for Transport and Infrastructure

168, Strait Street

VALLETTA VLT 1433

Malte

Tél: +356 212 26808

Fax: +356 212 50700

E-mail: [info.doi@gov.mt](mailto:info.doi@gov.mt)

URL: [www.mitc.gov.mt](http://www.mitc.gov.mt)

## Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	Insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	Colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	Lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Nomenclature des stations de contrôle international des émissions (Liste VIII) 11<sup>e</sup> édition (mars 2009)

(Amendement N° 9)

### PARTIE I B INDEX ALPHABÉTIQUE DES STATIONS

**ARG** Argentine

**P 23** COL 1-6 **ADD** par ordre alphabétique

Nom de la station <i>Name of the station</i> Nombre de la estación	Adresse postale <i>Postal address</i> Dirección postal	Téléphone <i>Telephone</i> Teléfono	Téléfax <i>Telefax</i> Telefax et <i>and y</i> Courrier électronique <i>Electronic-mail</i> Correo electrónico	Partie II <i>Part II</i> Parte II		Partie III <i>Part III</i> Parte III
				Section Sección	Page Página	Page Página
1	2	3	4	5		6
Benavídez ARSAT earth station	Argentina					159 f 168 e 177 s

**PARTIE III**  
**ÉTATS SIGNALÉTIQUES DES STATIONS DE CONTRÔLE**  
**QUI EFFECTUENT DES MESURES SE RAPPORTANT AUX STATIONS DES**  
**SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION SPATIALE**

**P 159 ADD par ordre alphabétique**

**ARG Argentine**

1. *Nom de la station*  
Benavídez ARSAT earth station
2. *Coordonnées géographiques*  
34°24'35" S 58°43'04" W
3. *Heures de service*  
A confirmer.
4. *Renseignements sur les antennes utilisées*
  - a) Antenne Cassegrain de 9,3 m (bande Ku)
  - b) Antenne Cassegrain de 4,8 m (bande Ku)
5. *Gamme des angles d'azimut et de site*
  - a) Angle d'azimut: 270° à 88° (continu)  
Angle d'élévation: 0,5° - 88°  
Angle de polarisation: 90° (motorisé)  
Vitesse: 0,5°/s
  - b) Angle d'azimut: 283,7° à 20,89° (continu)  
Angle d'élévation: 0,5° - 65°  
Angle de polarisation: 90° (motorisé)  
Vitesse: 0,5°/s
6. *Précision maximum qui peut être atteinte dans la détermination des positions orbitales des stations spatiales*
  - a) < 0,03 (valeur quadratique moyenne)
  - b) < 0,03 (valeur quadratique moyenne)
7. *Renseignements sur le système de polarisation*
  - a) Rectiligne double (émission) commutable et rectiligne double (réception)
  - b) Rectiligne double (émission) commutable et rectiligne double (réception)
8. *Température de bruit du système*
  - a) 10° élév./temps clair/ $T_0 = 296^\circ \text{ K}$  70° K  
10° élév./temps clair/ $T_0 = 318^\circ \text{ K}$  76° K  
G/T: 37,2 dB/° K @ GHz @ 10° élév.
  - b) 10° élév./temps clair/ $T_0 = 296^\circ \text{ K}$  70° K  
10° élév./temps clair/ $T_0 = 318^\circ \text{ K}$  76° K  
G/T: 31,2 dB/° K @ GHz @ 10° élév.

9. *Gammes de fréquences avec indication du maximum de précision de mesure de fréquence qui peut être atteint dans chaque gamme*
  - a) Réception: 11,450 - 12,200 GHz. Transmission: 13,750 - 14,500 GHz  
+ 1% de la largeur de bande occupée ou 0,1 ppm
  - b) Réception: 11,450 - 12,200 GHz. Transmission: 13,750 - 14,500 GHz  
+ 1% de la largeur de bande occupée ou 0,1 ppm
10. *Gammes de fréquences dans lesquelles il est possible de mesurer l'intensité de champ ou la puissance surfacique*  
10,95 GHz - 12,2 GHz: les deux mesures doivent être obtenues à partir de la mesure de la p.i.r.e. du système.  
Précision de mesure de la puissance: + 0,5 dB.
11. *Valeur minimum de l'intensité de champ ou de la puissance surfacique mesurable, avec indication de la précision de mesure qui peut être atteinte*  
Valeur minimum de p.i.r.e. pouvant être mesurée par le système: 10 dBm.  
Précision de mesure de la puissance: + 0,5 dB.
12. *Renseignements disponibles pour la mesure de la largeur de bande*  
Pourcentage de puissance, largeur de bande à x dB, largeur de bande de la puissance au-dessus du bruit.
13. *Renseignements disponibles pour la mesure de l'occupation du spectre*  
Fondés sur des données en ligne de l'UIT.
14. *Renseignements disponibles pour la mesure de l'occupation de l'orbite*  
Fondés sur des données en ligne de l'UIT.

## Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2013 )

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1019 – 1.I.2013)  
(Amendement N° 6 )

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
<b>P 3 Afghanistan LIR</b>	412 50	Etisalat
<b>P 11 Danemark ADD</b>	238 13	Compatel Limited
<b>P 35 Lettonie ADD</b>	247 09	SIA "Camel Mobile"

\* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 983 – 1.VII.2011)  
(Amendement No. 29)

### Ordre numérique ADD

**P 20**      6-089      Congo (République du)

### Ordre alphabétique ADD

**P 28**      6-089      Congo (République du)

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 15 mai 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1004 – 15.V.2012)  
(Amendement No. 21)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
------------------------------------	--------------------------------------	--

<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>
-------------	------------

### P 31 Congo ADD

6-058-6	12758	Congo Telecom
6-088-0	12992	Congo Telecom
6-088-1	12993	Congo Telecom
6-088-2	12994	Congo Telecom
6-088-3	12995	Congo Telecom
6-088-4	12996	MTN Congo
6-088-5	12997	MTN Congo
6-088-6	12998	MTN Congo
6-088-7	12999	MTN Congo

### P 31 Congo LIR

6-058-1	12753	AIRTEL Congo
6-058-2	12754	AIRTEL Congo
6-058-7	12759	AZUR Congo

**P 54 à P 55 France SUP**

2-017-2	4234	Telemedia - Paris 1	Telemedia
2-150-0	5296	Interxion 1	Interxion
2-150-3	5299	KPN Eurovoice - Nanterre	KPN Eurovoice BV
2-151-0	5304	3U Telecom 1	3U Telecom
2-201-4	5708	IBasis 1	Ibasis
2-203-6	5726	Telemedia Paris 2	Telemedia

**P 57 France ADD**

3-232-4	8004	M Target – St Denis 1	M Target
3-232-5	8005	M Target – St Denis 2	M Target
3-232-7	8007	France Telecom – CTI France Paris – YJ03	France Telecom
4-228-0	10016	Free – XC27 – Courbevoie 2	Free
4-228-1	10017	Free – XD13 – Paris 2	Free
4-228-2	10018	Completel – Champs sur Marne 1	Completel
4-228-3	10019	Completel – Champs sur Marne 2	Completel

**P 55 France LIR**

2-149-1	5289	Completel – Paris 1	Completel
---------	------	---------------------	-----------

**P 69 Irlande SUP**

2-146-4	5268	Tallaght	Cable & Wireless
---------	------	----------	------------------

**P 69 Irlande LIR**

2-146-0	5264	Hogan Place	Cable & Wireless (Ireland) Ltd
---------	------	-------------	--------------------------------

**P 79 Lettonie ADD**

3-234-6	8022	TLNVAI	Telenova
---------	------	--------	----------

**P 80 Lettonie LIR**

5-249-7	12239	ECON1	ECO Networks
6-248-3	14275	MGTL1	MEGATEL
7-245-0	16296	ECON2	ECO Networks

**P 91 Norvège LIR**

2-086-0	4784	Oslo Netc1 MSC	TeliaSonera Norge AS
2-086-1	4785	Oslo Netc4 MSC	TeliaSonera Norge AS
2-086-4	4788	Oslo 1	Kvantel AS

**P 127 Suède ADD**

6-229-3	14123	Maingate SP01 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB
6-229-4	14124	Maingate SP02 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB
6-229-5	14125	Maingate SP03 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.III.2013, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatifs de pays (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Maurice	+230